# BESOLUX group

**3** Egzemplarz dla przewoźnika
Exemplar für den Frachtführer
Copy for carrier

**1** Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

**BESO LUX Sp. z o.o.**
ul. Dąbrowskiego 234
93-231 Łódź
NIP: PL7292718480

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT

CMR Nº

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

**2** Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
NORTHERN HOME GOODS OY
UL. ANNOPOL 4A/BUD. H
WARSAW 03-236

**16** Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
KLIMEX
SP. 1851C

**3** Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
WARSAW, POLAND

**17** Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

**4** Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
MIANOWICE, POLAND, 17.09.2026

**18** Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

**5** Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached
PACKINGLIST

| **6** Cechy i numery<br>Kennzeichen und Nammen<br>Marks and Nos | **7** Ilość sztuk<br>Anzahl der Packstücke<br>Number of packages | **8** Sposób opakowania<br>Art der Verpackung<br>Method of packing | **9** Rodzaj towaru<br>Bezeichung des Gutes<br>Nature of the goods | **10** Nr statystyczny<br>Statistiknummer<br>Statistical number | **11** Waga brutto w kg<br>Bruttogewicht in kg<br>Gross weight in kg | **12** Objętość w $m^3$<br>Umfang $m^3$<br>Volume in $m^3$ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1Z | CARTOON-FOIL | | | 613 | |

BESOLUX group

| Numer UN<br>Nummer UN<br>Number UN | Patrz punkt 9<br>Bez.s.Nr.9<br>Look point 9 | Klasa<br>Klasse<br>Class | Grupa pakowania<br>Verpackung gruppe<br>The packing group | (ADR*) |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

**13** Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

**19** Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

**14** Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage
- ❑ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid
- ❑ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward

**20** Do zapłacenia / Zu zahlen vom: / To be paid by

| | Nadawca Absender Sender | | Waluta Währung Currency | | Odbiorca Empfänger Consignee | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Przewoźne / Fracht / Carriage charges | | | | | | |
| Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions | | | | | | |
| Saldo / Zuschläge / Balance | | | | | | |
| Dopłaty / Nebengebühren / Supplem charges | | | | | | |
| Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous + | | | | | | |
| Ubezpieczenie | | | | | | |
| Razem / Gesamtsumme / Total to be paid | | | | | | |

**21** Wystawiono w / Augefertigt in / Established in: MIANOWICE
dnia / am / on: 17.09
20 20 26

**15** Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery

**22**

**BESO LUX Sp. z o.o.**
ul. Dąbrowskiego 234
93-231 Łódź
NIP: PL7292718480

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

**23**

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

**24** Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received

HRX POLAND SP. Z O.O.
03-236 Warszawa, ul. Annopol 4a bud. H
NIP: PL 5213172093, REGON: 017423629

Ort / Data / Dnia: 17.09.2026
am / 20
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1-15 | 19 + 20 + 22 | włącznie oraz einschliesslich including and

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu klasę, liczbę oraz w danym przypadku, litere.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Druk STOLGRAF 58-141 Stanowice, tel. (74) 855-79-00, fax (74) 855-79-02, www.stolgraf.pl

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez międzynarodową Unię Transportu Drogowego /IRU/